

THÔNG TIN  
KHÍ ĐỐT TỰ NHIÊN  
AN TOÀN  
QUAN TRỌNG

# NGƯỜI THẤY MÙI KHÍ ĐỐT?

Ra khỏi nơi đó rồi gọi  
ngay cho chúng tôi!

Gọi số điện thoại trên  
tập sách nhỏ quý vị nhận  
được hoặc 911

Thông tin an toàn này được cung cấp với sự hợp tác của:



## NẾU NGƯỜI THẤY MÙI KHÍ ĐỐT – THÌ ĐỪNG ĐỢI CHỜ!

Dù chỉ có mùi khí đốt nhẹ - cũng phải rời nơi đó rồi gọi chúng tôi ngay.

### Cách nhận ra rò rỉ khí đốt.



#### Ngửi

Nhận ra mùi – giống như mùi trứng thối.



#### Nhìn

Nhìn thấy đám bụi trắng, sương mờ, sương mù, bong bóng trên mặt nước lạnh hoặc bụi bay.



#### Nghe

Nghe thấy âm thanh bất thường như tiếng âm ào, tiếng xì hoặc réo rắt.

### Quý vị phải làm gì khi nghi ngờ có rò rỉ khí đốt:

**Đi đến** nơi an toàn rồi gọi ngay cho chúng tôi. Không dùng điện thoại nhà hoặc điện thoại di động bên trong nhà của quý vị.

**Cho biết** vị trí chính xác cùng ngã ba đường.

**Không được** hút thuốc, đốt nến hay bật công tắc hoặc thiết bị điện. Làm vậy có thể tạo tia lửa điện và khí đốt có thể bắt lửa và nổ tung.

**Hãy cho chúng tôi biết** nếu đang có xây cất hay đào bới ống cống trong khu vực.

**ĐỪNG NGHĨ RẰNG NGƯỜI NÀO KHÁC SẼ BÁO CÁO TÌNH TRẠNG NÀY.**

Khí đốt tự nhiên có quá trình an toàn rất tốt nhưng cũng như những dạng năng lượng khác, nó phải được vận dụng phù hợp. Nếu vận dụng không đúng cách thì nó có thể gây ra tình trạng nguy hiểm như hỏa hoạn, nổ hoặc ngạt khí.

### Chúng tôi nỗ lực không ngừng để bảo đảm an toàn đường ống qua nhiều biện pháp bao gồm:

- Thiết kế và xây cất.
- Kiểm tra, theo dõi, thử nghiệm, hệ thống và chương trình khai báo.
- Huấn luyện và kiểm tra năng lực của đội ngũ nhân viên.
- Chương trình thông tin cho cộng đồng.

### Gọi chúng tôi trước khi quý vị đào bới.

Đường ống hư hại do khai đào có thể gây rò rỉ khí đốt và làm bật lửa.

Trước khi bắt đầu bất kỳ công việc đào bới nào, hãy yêu cầu đánh dấu tất cả các tiện ích ngầm bằng cách gọi số ghi bên phải.

**Đó là quy định của luật và cũng cho sự an toàn của quý vị.**

